ARTICLE VI

In the event that the Government of either country adopts any measure which, even though it does not conflict with the terms of this Agreement, is considered by the Government of the other country to have the effect of nullifying or impairing any object of the Agreement, the Government which has adopted any such measure shall consider such representations and proposals at the other Government may make with a view to effecting a mutually satisfactory adjustment of the matter.

The Government of each country will accord sympathetic consideration to, and when requested will afford adequate opportunity for consultation regarding, such representations as the other Government may make with respect to the operation of customs regulations, quantitative restrictions or the administration thereof, the observance of customs formalities, and the application of sanitary laws and resulting cation of sanitary laws and regulations for the protection of human, animal, of

ARTICLE VII

Nothing in this Agreement shall be construed to prevent the adoption of measures prohibiting or restricting the exportation or importation of gold of silver or to prevent the adoption silver, or to prevent the adoption of such measures as either Government may see fit with respect to the control of the second o see fit with respect to the control of the export or sale for export of arms, ammunition, or implements of war, and, in exceptional circumstances, all other

military supplies.

Subject to the requirement that there shall be no arbitrary discrimination by either country against the other country in favour of any third country where similar conditions where similar conditions prevail, the provisions of this Agreement shall not extend to prohibitions or rectain the provisions of this Agreement shall not extend to prohibitions or rectain the provisions of this Agreement shall not be a second to prohibitions or rectain the provisions of this Agreement shall not be a second to prohibitions of the provisions of this Agreement shall not be a second to prohibitions of the provisions of this Agreement shall not be a second to prohibitions of the provisions of this Agreement shall not be a second to prohibitions of the provisions of the provisions of this Agreement shall not be a second to prohibitions of the provisions of th extend to prohibitions or restrictions (1) imposed on moral or humanitarian grounds; (2) designed to protect human, animal or plant life; (3) relating prison-made goods; (4) relating to prison-made goods; (4) relating to the enforcement of police or revenue laws. (5) directed against mis-branding, adulteration, and other fraudulent practices, such as are provided for in the first such as a s such as are provided for in the food and drug laws of either country; and (6) directed against unfair practices in import trade. en conexión con compras por tal monopolio o agencia centralizada

ARTICLE VIII

The advantages now accorded or which may hereafter be accorded by either try to adjacent countries in order to the state of the state o country to adjacent countries in order to facilitate frontier traffic and advantaged resulting from a customs union to the last of the countries are supported by the country to adjacent countries in order to facilitate frontier traffic and advantaged resulting from a customs union to the countries of the countries are considered by the country to adjacent countries in order to facilitate frontier traffic and advantaged resulting from a customs union to the country to adjacent countries in order to facilitate frontier traffic and advantaged resulting from a customs union to the countries are considered by the countries are consider resulting from a customs union to which either country may become a party shall be excepted from the operation of this Agreement.

Soldings in ARTICLE IX a spi do street avi

The advantages now accorded, or which may hereafter be accorded, by Canada exclusively to other territories under the sovereignty of His Majestothe King of Great Britain, Ireland, and the British Description of His Majestothe King of Great Britain, Ireland, and the British Description of His Majestothe Research the King of Great Britain, Ireland, and the British Dominions beyond the Emperor of India, or under His Majortu's Emperor of India, or under His Majesty's suzerainty, protection or mandate shall be excepted from the operation of the shall be excepted from the operation of this Agreement.

The advantages now accorded or which may hereafter be accorded by Guatemala to the commerce of Cort Division Bush and the cort Guatemala to the commerce of Costa Rica, El Salvador, Honduras, Nicarago, or Panama, so long as any such adventors. or Panama, so long as any such advantage is not accorded to any other country shall be excepted from the operation of this indeciones de este articulo.

E que, a Gobie objeto las re mira , F

amplia otro C de adi malida ción d

80bre mpedi oportu munici otro m D

parte (Condic: prohib Ditario avas a Policía Práctic de uno de imp

Se que en acilita de que

Se we en ajo la Omini lio, pro Se lespués Carag